

REGISTRATION FORM

(Please return this portion only)

I / We wish to attend the Public Forum in (tick one)

我希望能出席这个公众讲座:

English (英语) Mandarin (华语)

Name 姓名: (Dr/Mr/Mrs/Miss/Mdm/Ms)

1) _____

2) _____

3) _____

4) _____

5) _____

Are you a family caregiver to a person with dementia?

Yes / No

失智症患者的家庭照护者? 是/否

Individual / Organisation 个人/机构:

Address 地址: _____

Postal Code 邮区编号: _____

Contact No (联络号码): _____

Fax (传真号码): _____

E-mail (邮址): _____

*** PLEASE DO NOT MAIL CASH ***

请别邮寄现金

* Mail completed registration form together with your cheque to:

将填妥的报名表联同支票一起寄交致:

Alzheimer's Disease Association,
Blk 157, Lorong 1, Toa Payoh, #01-1195
Singapore 310157 Attn: Joyce

For more information, please call 6353-8734

or email to alzheimers.tp@pacific.net.sg

欲知更多详情, 请致电 6353-8734

或电邮致 alzheimers.tp@pacific.net.sg

Closing date for registration (报名截止日期):

10 September 2008 (2008年9月10日)

FORUM LOCATION

讲座地点

Bus services:

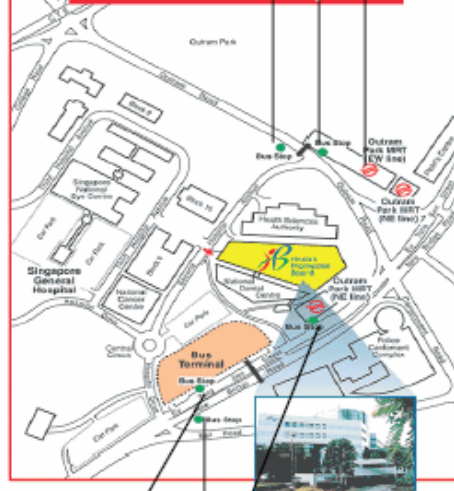
Outram Road

33, 63, 75, 174, 605, 851, 970

MRT: Outram Park EW16

HEALTH PROMOTION BOARD

Location Map



Bus services:

Eu Tong Sen St

2, 12, 54, 61, 62, 103, 124, 143, 147,
166, 174, 190, 196, 197, 631, 642, 961

MRT: Outram Park NE3

Parking: HPB Carpark

\$0.50¢ per ½ hour



WORLD ALZHEIMER'S DAY 2008 2008年世界阿尔茨海默氏日

Public Forums in English & Mandarin
英语及华语公众讲座

"Dementia: A Race Against Time"
失智症: 把握时间



20 September 2008 Saturday
Health Promotion Board Auditorium
3 Second Hospital Avenue
[Singapore General Hospital]

2008年9月20日, 星期六
保健促进局7楼讲堂
3号, 第2医院道
(新加坡中央医院)

ABOUT THE FORUM



"Dementia: A Race Against Time" is the theme for World Alzheimer's Day 2008.

In Singapore's ageing population, there are currently more than 20,000 people with dementia aged 65 years and above. By 2020, there will be 52,000 people and by 2050, 187,000 people with dementia.

Be part of this forum to find out more about dementia, dementia care and how to plan and prepare in advance for a time when one may lack mental capacity.

There will also be an exhibition of information and services on dementia as well as sale of items by participating organisations.

"失智症：把握时间"是今年2008年世界阿尔茨海默氏日的主题

目前新加坡的65岁或以上的老年人口中有超过2万人患上失智症。到2020年和2050年患上失智症的人数将分别是5万2千人及18万7千人。

来参与这个公众讲座，了解失智症和失智症的照护。如何提早计划和预先作好准备以防有朝一日因年老而可能会有心智能力不足。

同时参观展览和展卖品及了解各参展机构所提供的服务。

Supported by:



SPEAKERS

Mandarin Forum 华语讲座

- **失智症的治疗及照顾**
盛国汉医生(Associate Consultant)
新加坡心理卫生学院
- **与失智症生活：一个家庭照护者的心声**
黄玉琴女士
家庭照护者
- **提早计划：心智能力法案如何能协助你**
Representative,
Elderly, Disability & Gambling
Safeguards Division
社会发展，青年及体育部

节目:

- 上午 9.00 - 登记入座
- 上午 9.30 - 讲座
- 上午 10.45 - 讨论会：出席者/讲员
- 上午 11.30 - 茶点/参观展览
- 中午 12.00 - 再见

English Forum 英语讲座

- **'Dementia: Moving from cure to care'**
Dr Philip Yap, Consultant, Dept of Geriatric Medicine (Memory & Dementia Care Service), Alexandra Hospital
- **'Living With Dementia: A Family Caregiver's Experience'**
Ms Polly Hwang, Family Caregiver
- **'Planning Ahead- How Can the Mental Capacity Act Help?'**
Dr Carol Tan, Deputy Director, Elderly, Disability & Gambling Safeguards Division, Ministry of Community Development, Youth & Sports

Programme:

- 2.00 pm - Registration & Exhibition
- 2.30 pm - Presentation by speakers
- 3.45pm - Audience / Panel Discussion
- 4.30 pm - Refreshments
- 5.00 pm - End

REGISTRATION DETAILS

报名细节

- **Date: 20 September 2008, Saturday**
日期: 2008年9月20日, 星期六
- **Pre-Registration:**
required due to limited seats for each session
座位有限请预先报名
- **Confirmation of Seat:**
upon receipt of registration form and payment
缴交了报名表格和报名费后才能肯定出席座位
- **Registration Fee: \$5 per person**
报名费: 每人\$5
by cheque or cash**; refreshments provided*
以支票或现款支付皆可。茶点招待。
- *** CHEQUE PAYMENT 支票付款**
Please note:
 - * Crossed cheque made payable to:
画线支票的收益者:
"Alzheimer's Disease Association"
 - * Write your name and contact number on reverse of the cheque
请在支票背面写上你的名字和联络号码
- ****CASH PAYMENT and registration in person**
can be made at any of the New Horizon Centres from Mon - Fri, 9 am to 4.30 pm:
个别以现款报名者可在星期一至星期五上午9点到下午4点30分到以下任何地点呈交报名表格及报名费
- **Alzheimer's Disease Association**
c/o New Horizon Centre (Toa Payoh)
Blk 157, Lorong 1, Toa Payoh, #01-1195
- **New Horizon Centre (Tampines)**
Tampines Polyclinic (Level 3)
1 Tampines Street 41
- **New Horizon Centre (Bukit Batok)**
Blk 511 Bukit Batok Street 52 #01-211